

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1940)

**Heft:** 982

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.**

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: Clerkenwell 2321/2.

Published every Friday at 23, LEONARD ST., E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 22—No. 982

LONDON, OCTOBER 5th, 1940.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 3 Months (13 issues, post free) - - - -	3/6
	{ 6 " (26 " " " ) - - - -	6/6
SWITZERLAND	{ 12 " (52 " " " ) - - - -	12/-
	{ 6 Months (26 issues, post free) - - - -	Frs. 7.50
	{ 12 " (52 " " " ) - - - -	" 14.-

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto  
Basle V 5718).



## NEWS AT RANDOM

### TO OUR SUBSCRIBERS.

The patience of our subscribers has been severely tried by our three weeks' silence and we hope they will acquit us of negligence if we have not replied to the numerous letters complaining about the non-receipt of our publication. After the sudden interruption through enemy action we had reason to believe that the damage would be repaired in a few days and that the printing works would return to normal activity.

It is our intention to go to press once in every fortnight only in order to lighten the heavy financial sacrifice caused by the lack of advertising matter and the high postage. The difficulty or inability of obtaining reliable news from our home country also suggests this course.

Trade negotiations between France and Switzerland were discussed by the Marseilles section of the Swiss Chamber of Commerce. It was pointed out that both countries were eager to facilitate the re-establishment of trade relations.

The Management of the Federal Railways has announced that the number of week-end passengers has greatly increased since the issue of cheap Sunday tickets.

Dr. Baumann, Head of the Federal Department for Justice and Police, speaking on the occasion of an assembly of lawyers, stressed the fact that a united and resolute people stood behind the Army. He also expressed the thanks of the whole Nation to the Army. Continuing, he said that the Swiss would bear themselves courageously and loyally in spite of tribulations and that the Press would continue to fulfil its duty of supplying impartial and neutral information. Furthermore, it had always been the custom for Switzerland to stand on a friendly footing with her neighbours.

The social democratic party of Canton Zürich assembled under the presidency of M. Henkeler. The president of the social democratic party, M. Oprecht, spoke in favour of the creation of a social democratic order and for the preservation of the freedom and independence of Switzerland.

The teacher's association made a resolution when it assembled in Olten, accepting the introduction of the preparatory military instruction.

The Borough of Zürich has authorised a number of credits for road constructions, etc., also a sum of about Frs.2,000,000 for School and gymnasium.

The President of the French Red Cross, M. Valéry-Radot, visited the International Red Cross in Geneva recently.

The General secretary underlined the importance of the collaboration of the Red Cross and the League of the Nation Red Cross.

The Federal Council undertook the examination of the second report on measures taken for the security of the country. The report was passed.

The annual report of the political Department was accepted, also that of the Department of the Interior.

M. Paderewski has left Morges for Lisbon, whence he will go to the United States.

M. Stampfli, Federal Councillor, spoke on the subject of trade relations with foreign countries, particularly with Germany.

An attempt to institute a coach service between Lisbon and Switzerland has not yet been successful.

Swiss Radio announced the other day that after consultation the Federal Council had decided that it was not necessary to effect any change in the relations between Switzerland and the Soviet Republic.

National Councillor Gafner, Bernese representative of the peasant party, and National Councillor Troillet, representative of the Valais have proposed to unite all the federal agricultural services under one management in order to help the peasants.